

Spett.le

COMANDO PROVINCIALE

VIGILI DEL FUOCO

FERRARA



OGGETTO: Complesso petrolchimico di Ferrara.

Stabilimenti delle Società:

Agrimont - Crion - Dutral - Enichem Anic - Enichem  
Tecnorepine - Himont Italia - Ferrara Servizi Industriali  
Mont.Eco - Montedipe.

Richiesta di Nulla Osta Provvisorio di Prevenzione  
Incendi (N.O.P.).

Le sottoscritte:

- Agrimont SpA
- Crion SpA
- Dutral Srl
- Enichem Anic SpA
- Enichem Tecnorepine SpA
- Himont Italia Srl
- Ferrara Servizi Industriali SpA
- Mont.Eco SpA
- Montedipe Srl

PREMESSO

-che gestiscono nel territorio del Comune di Ferrara gli  
Stabilimenti industriali già facenti parte del complesso  
petrolchimico ex Montedison successivamente nel tempo conferiti

*[Handwritten signatures and initials on the right side of the page]*

alle scriventi come in più riprese notificato  
-che ai fini della prevenzione incendi, per l'intero complesso  
sono stati rilasciati a suo tempo :

alla Montepolimeri S.p.A. i Certificati di Prevenzione Incendi

n. 1635	del 30.06.77
n. 1998	del 10.09.81
n. 1999	del 10.09.81
n. 2000	del 10.09.81
n. 2001	del 10.09.81
n. 2002	del 10.09.81

alla Fertimont S.p.A il Certificato di Prevenzione Incendi

n. 2003	del 10.09.81
---------	--------------

-che le scriventi Società o le altre aventi titolo come anzi  
specificato hanno, ai sensi della legge 7 dicembre 1984 n. 818 e  
successivi decreti relativi, separatamente presentato per il  
rilascio del N.O.P. di prevenzione incendi le istanze di seguito  
citate e concernenti le attività esistenti alla data di entrata  
in vigore del Decreto Ministero dell'Interno del 02.08.1984, non  
oggetto di successiva modifica e già comprese nei precedenti  
C.P.I. sopra elencati.

AGRIMONT S.p.A.

- 1 - Impianti di produzione ammoniacca ed urea.
- 2 - Deposito ossigeno liquido.
- 3 - Magazzini - Uffici - Servizi connessi.
- 4 - Stoccaggio e spedizione ammoniacca.

Handwritten signatures and initials on the right side of the page, including a large signature at the top, a signature below it, and several initials at the bottom.

Attività secondo decreto Ministero Interno 16.02.82:

n. 1 - 5 - 8 - 58 - 88 - 91 - 95.

inserite nelle aree identificate con il n° 1 sulla planimetria generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio in data 30.10.86  
posizione 475/I

DUTRAL S.r.l.

1 - Impianto XXVI

- produzione polimeri a base di etilene - propilene per la realizzazione di gomme ed elastomeri

2 - Impianto XX

- lavorazione di materie plastiche per la produzione di termocollanti e tecnopolimeri.

X3 - Impianto XXI

- produzione di termocollanti e tecnopolimeri

4 - Deposito di materie prime infiammabili.

5 - Magazzini - Uffici - Servizi Laboratori e Ric.

6 - Magazzino prodotti finiti.

Attività secondo decreto Ministero dell'Interno 16.02.82

n. 1 - 12 - 13 - 15 - 57 - 75 - 88 - 91

inserite nelle aree identificate con il n° 2 sulla planimetria generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio posizione I/453

ENICHEM ANIC S.p.A.

1 - Impianto X/c

- produzione polietilene bassa densità (PEBD)

Attività secondo decreto Ministero dell'Interno 16.02.82  
n. 57 inserita nell'area identificata con il n°3 sulla  
planimetria generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio I/452 .

ENICHEM TECNORESINE S.p.A

1 - Impianto XXXIV

- produzione resina ABS

2 - Magazzini - Uffici - Servizi connessi compresi Centro Ricerca  
ed impianto pilota 20 I.

Attività secondo decreto Ministero dell'Interno 16.02.82

n. 8 - 12 - 24 - 57 - 58.

inserita nell'area identificata con il n° 3 sulla planimetria  
generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio posizione I/496

HIMONTI ITALIA S.r.l. - Centro Ricerche "G.Natta"

1 - Impianto Pilota XXVIII (PO 1)

- produzione polipropilene.

2 - Impianto Micropilota MPP (PO 3)

- produzione poliolefine.

3 - Laboratorio analisi e stoccaggio TEAL

4 - Laboratori per test di polimerizzazione

5 - Laboratori vari per analisi e micro-processi sperimentali.

6 - Impianto pilota PCP

- rilavorazione resine e compounds.

7 - Officine - Uffici - Servizi connessi.

Attività secondo decreto Ministero dell'Interno 16.02.82:

n. 3 - 8 - 12 - 28 - 34 - 59 - 75 .

inserirle nelle aree identificate con il n° 4 sulla planimetria generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio posizione I/473.

HIMONTI ITALIA S.r.l. - Produzione

1 - Impianto XII

- rilavorazione, stoccaggio, confezionamento materie plastiche.

2 - Impianto XXX

- rilavorazione, stoccaggio, confezionamento materie plastiche.

3 - Impianto XXIV

- produzione polipropilene omο-copolimeri.

4 - Impianto XXV

- produzione co-catalizzatori metallorganici.

5 - Impianto XIV

- produzione catalizzatori alta resa.

6 - Laboratori controllo ed analisi prodotti con depositi per campioni materie plastiche, reagenti e varie.

7 - Magazzino DMS 100 - Deposito prodotti finiti.

Attività secondo decreto Ministero Interno 16.02.82:

n. 12 - 28 - 57 - 75 .

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page, including a large signature 'Gul' and several other initials and names.

inserite nelle aree identificate con il n° 5 sulla planimetria generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio posizione I/454.

FERRARA SERVIZI INDUSTRIALI S.p.A. già MONTEDIPE S.p.A.

- 1 - Parco stoccaggio GPL, prodotti chimici, petroliferi, perossidi, container.
- 2 - Magazzini - Uffici - Servizi connessi.
- 3 - Stazione distribuzione gasolio.
- 4 - Rilavorazione spurghi.
- 5 - Deposito ferrosa
- 6 - Officine, laboratori, magazzino materiali tecnici.
- 7 - Mensa
- 8 - Servizi ausiliari alla produzione: Centrali termiche, recupero gas di spurgo, lavaggio gas di sintesi.

Attività secondo decreto Ministero dell'Interno 16.02.82 :

n. 1 - 3 - 4 - 8 - 12 - 15 - 17 - 18 - 20 - 24 - 43 - 57 - 59 - 62 - 63 - 88 - 91.

inserite nelle aree non identificate da numerazione sulla planimetria generale allegata.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio posizione I/451

MONTECO S.p.A

- 1 - Impianto trattamento effluenti ed incenerimento rifiuti, servizi annessi.

Attività secondo decreto Ministero dell'Interno 16.02.82 :

n. 91 .

Handwritten signatures and initials on the right side of the page, including a large signature at the top, a signature below it, and several initials and marks at the bottom.

inserita nell'area identificata con il n° 6 sulla planimetria generale allegata.

- Notifica e richiesta di provvedimento cointestato a Montedipe-Mont.Eco del 29.12.87.

- Istanza di rilascio di Nulla Osta Provvisorio posizione I/451 Montedipe.

#### CONSIDERATO

che con nota del Comando Provinciale del Comando dei Vigili del Fuoco di Ferrara n. 473/I - 475 cat. VII del 2.3.89 e' stato specificato alle scriventi societa' l'obbligo di richiedere un unico Certificato di Prevenzioni Incendi (C.P.I.)

#### RINNOVANO

congiuntamente la richiesta di rilascio di un unico Nulla Osta Provvisorio per l'intero insediamento produttivo e per le attivita' esistenti cointestato alle societa' scriventi ciascuna competente per la propria parte.

#### SOTTOLINEANO

che successivamente alla data di entrata in vigore del D.M. 2.8.84, nelle singole aree di competenza, sono cessate alcune attivita', mentre sono state o verranno avviate procedure autorizzative relative a nuove attivita' o a modifiche di quelle esistenti, come di seguito elencato:

*[Handwritten signatures and initials on the right side of the page]*

AGRIMONTI (identificata in planimetria con il n° 1 che individua pure il singolo fascicolo).

- Attività cessate

-Nome: Officina meccanica

n° 8

-Nuove attività o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.8.84

Nome: Modifica impianto urea a I.D.R.

: Modifica impianto urea a granulare.

La tabella allegata (All.1) ricalca quella già compresa nella documentazione singola a suo tempo inoltrata e riporta le modifiche dovute a cessazione di attività ed all'identificazione di una attività preesistente, identificata dal numero 2 che non era stata valutata nella stesura di tale documentazione. Per quest' ultima vengono allegati le relative dichiarazioni e certificazioni.

DUTRAL (identificata in planimetria con il n° 2 che individua pure il singolo fascicolo).

Nuove attività o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.8.84

Nome: Modifiche impianto XXVI

- : Trasferimento impianto pilota
- : Nuova linea copolimeri
- : Modifica laboratori di ricerca
- : Modifica laboratori controllo qualità

*[Handwritten signatures and initials on the right side of the page, including a large signature that appears to be 'L. For' and other initials.]*

La tabella allegata (All. 2) ricalca quella già compresa nella documentazione singola a suo tempo inoltrata e riporta le modifiche dovute all'identificazione di una attività preesistente identificata dal numero 95 che non era stata valutata nella stesura di tale documentazione.

Per quest'ultima, vengono allegata le relative dichiarazioni e certificazioni.

ENICHEM ANIC + ENICHEM TECNORESINE (ex ENICHEM POLIMERI)

(identificata in planimetria con il n° 3 che individua pure il singolo fascicolo).

- ~~Nuove attività~~ o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.8.84

- Nome : Modifica " Officina manutenzione "

: Modifica " Logistica / Magazzino 103 "

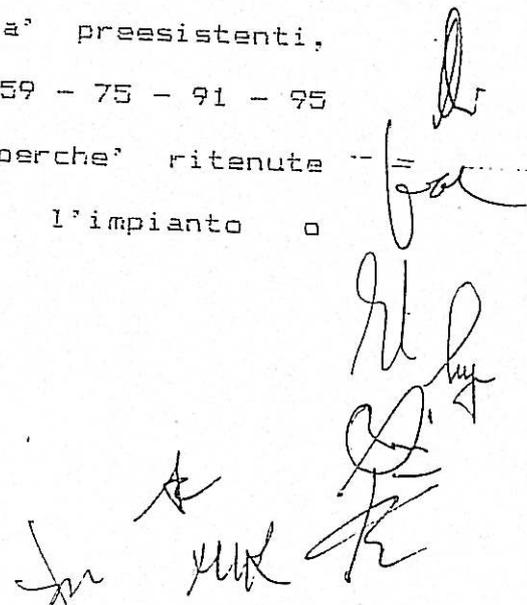
: Modifica impianto X/c - PEBD ( Rilavorazione etilene di spurgo.)

: Nuovo fabbricato Centro Ricerche

: Impianto Pilota ABS

: Impianto catalizzatori per polietilene

La tabella allegata (All.3) ricalca quella già compresa nella documentazione singola a suo tempo inoltrata e riporta le modifiche dovute all'introduzione di attività preesistenti, identificate dai numeri 1 - 4 - 12 - 13 - 17 - 59 - 75 - 91 - 95 che non erano state a suo tempo dettagliate, perché ritenute già comprese nell'attività caratterizzante l'impianto o servizio.

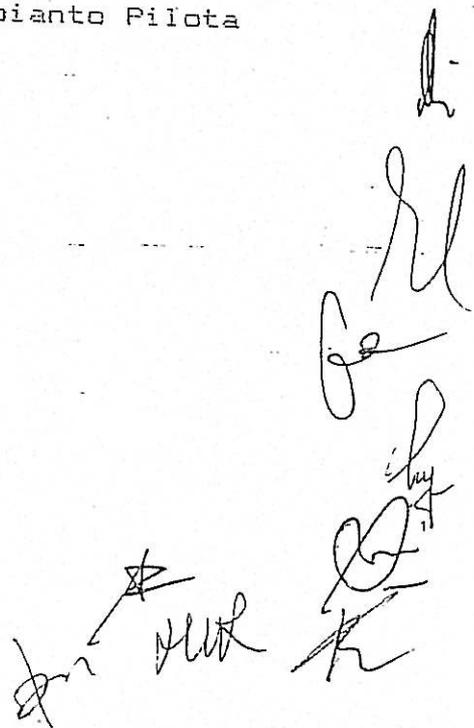


HIMONT ITALIA /CENTRO RICERCHE "G. NATTA" ( identificata in  
planimetria con il n° 4, che individua pure il singolo fascicolo)

= Nuove attività o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.8.84

Nome : SP.- Nuovo impianto pilota per la sperimentazione di nuovi  
tipi di polipropilene.

- : CTP - N° 2 Nuovi fabbricati da adibire ad uffici,  
laboratori e servizi.
- : Impianto Pilota SF2 (ex POM)
- : Fabbricato 911 denominato " Reception" (o " Training  
Center " )
- : Fabbricato 881 - Uffici
- : Fabbricato 873 - Uffici, Servizi, Spogliatoi
- : Fabbricato 915 - Uffici TEP
- : Fabbricato 912 - PCMA 1° Step - Laboratori ed uffici
- : Fabbricato 912 - PCMA 2° Step - Laboratori ed uffici
- : Fabbricato 653 - PAD - Laboratori, Uffici, Magazzino,  
Sala macchine
- : Fabbricato 910 - Magazzino polimeri
- : Fabbricato 654 - Officina strumentale
- : Fabbricato 916 - Nuova sala controllo Impianto Pilota
- : Modifiche Impianto Pilota (PQ1)
- : Fabbricato 913 - Deposito reagenti
- : abbricato 914 - Deposito bombole
- : Fabbricato 71 - Modifiche laboratori



La tabella allegata (All.4), e' uguale a quella gia' compresa nella documentazione singola a suo tempo inoltrata.

HIMONTI ITALIA /PRODUZIONE (identificata in planimetria con il n° 5 che individua pure il singolo fascicolo).

- Attivita' cessate

Nome : Deposito materiale radioattivo n° 75

- Nuove attivita' o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.8.84

Nome : XXX - Ampliamenti e modifiche.

: XXIV - Ampliamenti e modifiche

: SF3 - Costruzione nuovo impianto per la produzione di supporti per catalizzatori.

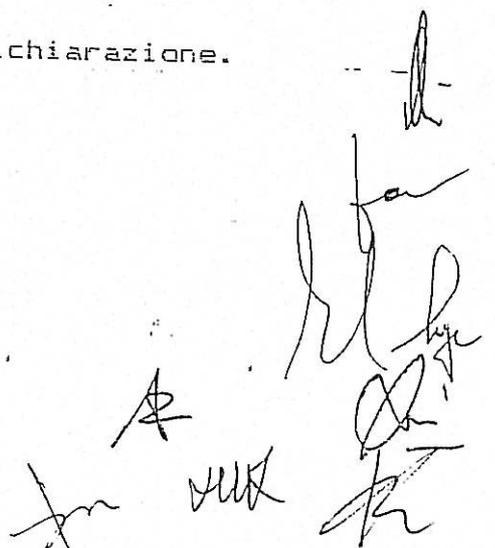
: MPX - Costruzione del nuovo impianto per la produzione di leghe polimeriche

: Laboratori - Costruzione del nuovo fabbricato destinato alle attivita' di controllo qualita' della produzione.

: Servizi tecnici - Costruzione deposito reagenti

La tabella allegata (All.5), ricalca quella gia' compresa nella documentazione singola a suo tempo inoltrata e riporta le modifiche dovute a cessazione di attivita' ed all'identificazione di una attivita' preesistente, individuata dal numero 95 che non era stata valutata nella stesura di tale documentazione.

Per quest' ultima, viene allegata la relativa dichiarazione.



MONT.ECO ex Montedipe (identificata in planimetria con il n° 6 e compresa nel fascicolo di Montedipe, oggi Ferrara Servizi Industriali).

= Nuove attività o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.9.84

Nome : Modifica fabbricato esistente, costruzione nuovo fabbricato e box bombole.

: Nuovi laboratori ricerca microinquinanti.

: Installazione seconda camera postcombustione forno incenerimento rifiuti.

: Rilavorazione materie plastiche

La tabella allegata (All. 6) ricalca quella compresa nella documentazione singola presentata a suo tempo da Montedipe e riporta le modifiche dovute all'identificazione di attività preesistenti individuate dai numeri 12 - 15 - 58 - 95 che non erano state a suo tempo valutate nella stesura di tale documentazione.

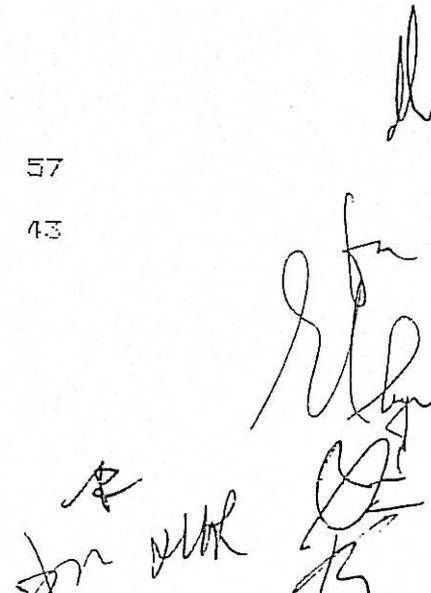
Per queste ultime vengono allegati le relative dichiarazioni e certificazioni.

FERRARA SERVIZI INDUSTRIALI ex Montedipe (sulla planimetria occupa le aree non appartenenti alle altre Società ed il singolo fascicolo riporta il n° 6)

= Attività cessate

Nome: Impianto XXIII - Produzione fibrille n° 57

: Deposito Ferlosa n° 43



: Magazzino catalizzatori

n° 15

:- Nuove attività o modifiche che ricadono nel citato D.M. 2.9.94

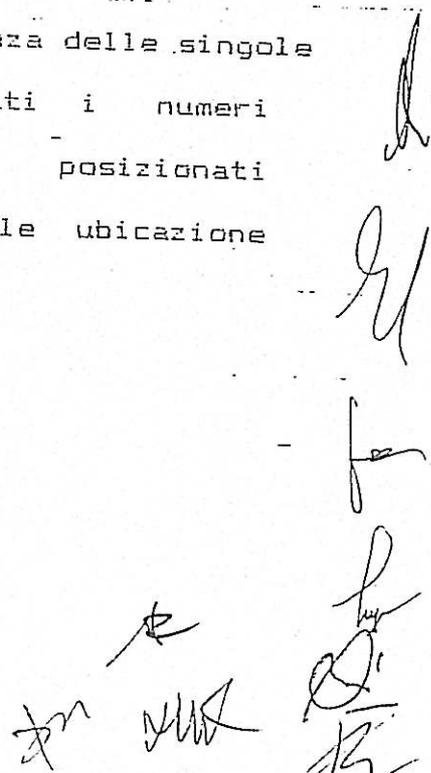
Nome: Sala controllo parco stoccaggio G.P.L.

- : Modifica alimentazione con metano centrale termoelettrica CTE/2
- : Nuova sala controllo monomeri
- : Nuova caserma pompieri
- : Locale di detenzione temporanea di sorgenti radioattive in forma sigillata.

La tabella allegata (All.6); ricalca quella già compresa nella documentazione a suo tempo inoltrata a nome Montedipe, e riporta le modifiche dovute a cessazione di attività ed all'identificazione di attività preesistenti, identificate dai numeri 2 e 95 che non erano state valutate nella stesura di tale documentazione.

Per queste ultime vengono allegati le relative dichiarazioni e certificazioni.

Come sopra evidenziato, si allega planimetria dell'insediamento riportante l'identificazione delle aree di pertinenza delle singole Società all'interno delle quali sono riportati i numeri identificativi delle attività di pertinenza, posizionati approssimativamente in corrispondenza della reale ubicazione della rispettiva attività.



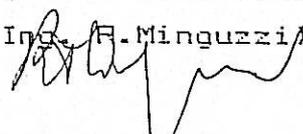
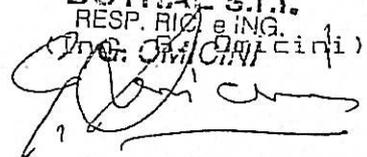
Si allegano inoltre i fascicoli delle documentazioni, già presentate separatamente, firmate congiuntamente dai Responsabili delle singole Società.

Con osservanza

Ferrara li... 21 DIC. 1989

AGRIMONT S.p.A.  
Agrimont S.p.A.  
Stab. di Ferrara

(Ing. R. Minguzzi)

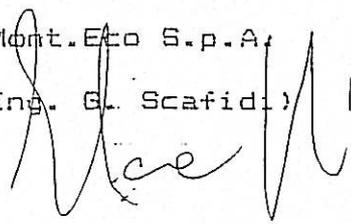
  


~~DUTRA S.p.A.~~  
DUTRA S.p.A.  
RESP. RICEV. e ING.  
Ing. G. Cini

Enichem Tecnoresine S.p.A.  
ENICHEM TECNORESINE S.p.A.  
(Dr. D. NATALLI)  
DIREZIONE STABILIMENTO  
DI FERRARA  
D. Natalli

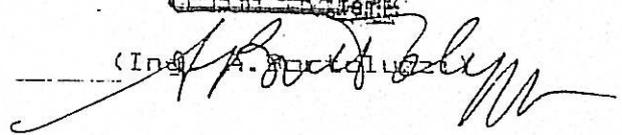
Himont Italiana S.p.A. / Prod.  
HIMONT ITALIANA S.p.A.  
(Ing. L. Bufiani)

Mont.Eco S.p.A.  
(Ing. G. Scafidi)



**CRIONI**

(Ing. A. Rocchi)



Enichen Anichem S.p.A.  
ENICHEM S.p.A.  
DIREZIONE STABILIMENTO  
DI FERRARA  
D. Natalli

Himont Italiana S.p.A. / C.R. "G. Natta"  
HIMONT ITALIANA S.p.A.  
Centro ricerche Giulio Natta  
(Dr. G. Mayer)

Ferrara Servizi Industriali S.p.A.

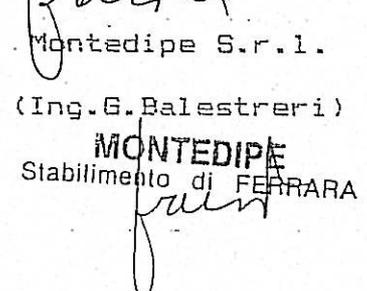
(Ing. G. Balestreri)

FERRARA SERVIZI INDUSTRIALI  
STABILIMENTO DI FERRARA

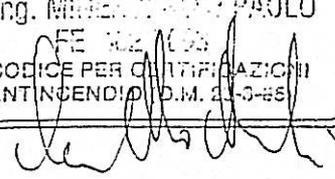
Montedipe S.r.l.

(Ing. G. Balestreri)

MONTEDIPE  
Stabilimento di FERRARA



ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA  
PROVINCIA DI FERRARA  
Dr. Ing. MINERALE PAOLO  
FE 122/00  
CODICE PER CATEGORIE PROFESSIONALI  
ANTINCENDIO D.M. 21-3-85



RELAZIONE ALLEGATA ALLA RICHIESTA DI NULLA OSTA PROVVISORIO DI  
PREVENZIONE INCENDI COMPLESSO PETROLCHIMICO DI FERRARA

La presente relazione intende correlare le singole istanze presentate dalle varie Società presenti nell'insediamento petrolchimico di Ferrara.

Fur ottemperando alla nota del Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco n° 473 - I/475 del 2/3/89, per quanto riguarda l'unicità dell'insediamento, la documentazione è stata suddivisa per aree di pertinenza delle singole Società al fine di poter più puntualmente analizzare le relative specificità.

Come già riportato nel testo della richiesta, si ribadisce che sulla planimetria allegata sono evidenziate le singole aree di pertinenza delle varie Società; i numeri evidenziati sulla stessa planimetria, fanno riferimento ai relativi singoli fascicoli.

Come risulta evidente, le varie aree di pertinenza ricoprono l'intero insediamento.

All'interno delle singole aree sono indicativamente riportati i numeri corrispondenti alle attività di cui al D.M. 16/2/82.

AGRIMONT S.p.A.  
Agrimont SpA  
Stab. di Ferrara  
(Ing. F. Minguzzi)

Ditral Srl  
DITRAL S.r.l.  
RE  
(Ing. G. P. Pignoni)

AGNINI  
AGNINI

CRION

(Ing. A. Borzoiuzzi)

Enichem Anic SpA  
ENICHEM ANIC S.p.A.  
DIREZIONE STABILIMENTO  
DI FERRARA  
D. Natali

Natali

Enichem Tecnologie SpA  
ENICHEM: TECNOLOGIE SpA  
DIREZIONE STABILIMENTO  
DI FERRARA I.T.  
D. Natta

Himont Italia Srl (C.R. "G. Natta")

(Dr. A. Mayr)

Himont Italia Srl (C.R. "G. Natta") Ferrara Servizi Industriali SpA

(Ing. L. Buriani)

(Ing. G. Balestreri)

FERRARA SERVIZI INDUSTRIALI  
STABILIMENTO DI FERRARA

Mont. Eco SpA

(Ing. G. Scafidi)

Montedipe Srl

(Ing. G. Balestreri)

MONTEDIPE  
Stabilimento di FERRARA

21 DIC. 1989

ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA  
PROVINCIA DI FERRARA  
Dr. Ing. MINERBI GIAN PAOLO  
FE 4021000  
CODICE PER CERTIFICAZIONI  
ANTINCENDIO (D.M. 25-3-85)